

**W numerze:**

- **Informacje z XXXVIII sesji Rady Gminy**
- **Debata Oświatowa w Zespole Szkół w Skorczycach**
- **Kierunki rozwoju oświaty w Gminie Urzędów**
- **Ogłoszenie**
- **Obchody 100-lecia OSP w Urzędowie oraz odsłonięcie pomnika Św. Floriana**
- **Postulaty Związku Sądowników RP przekazane delegacji Komisji Rolnictwa Parlamentu Europejskiego**
- **Gmina Urzędów korzysta z funduszy Unii Europejskiej**
- **Pożegnanie ś.p. ks. kanonika Kazimierza Krakowiaka**



*Obchody 100-lecia OSP w Urzędowie*

**Informacja z XXXIX sesji  
IV kadencji Rady Gminy Urzędów**

W dniu 28 kwietnia 2006 roku odbyło się posiedzenie XXXIX sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów. Głównymi tematami porządku obrad była informacja na temat działalności Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie gminy Urzędów, oraz informacja na temat stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie gminy w roku 2005.

Sprawozdanie z działalności Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie gminy Urzędów za rok 2005 przedstawił Pan Paweł Stec – referent ds. społecznych. Na ochronę przeciwpożarową z budżetu gminy w omawianym roku wydatkowano kwotę 129 582 zł, w tym na wydatki bieżące kwotę 71 170 zł, oraz kwotę 51 607 zł na inwestycję – elewacja budynku wielofunkcyjnego w Popkowicach.

Informację na temat stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie gminy przedstawił Kierownik Posterunku Policji w Urzędowie st. asp. Jacek Lodowski. W roku 2005 zakończono 147 postępowań przygotowawczych, a wszczęto 119. Stwierdzono łącznie 135 przestępstw, głównie w kategoriach przestępstw drogowych, czyli nietrzeźwości kierowców, oraz kradzieży rzeczy i kradzieży z włamaniem. Ogólna wykrywalność przestępstw w roku 2005 wyniosła 71,9%. W zakresie pracy prewencyjnej policjanci nałożyli 62 mandaty karne na kwotę 7 850 zł, wylegitymowali 418 osób i sporządzili 37 wniosków do sądu o ukaranie sprawców wykroczeń. Ponadto na gorącym uczynku przestępstwa zostało zatrzymanych 17 osób i zatrzymano 9 osób, które były poszukiwane.

W sprawach bieżących radni Rady Gminy Urzędów podjęli następujące uchwały

- 1) w sprawie udzielenia pomocy finansowej Województwu Lubelskiemu w zakresie realizacji wspólnej budowy chodnika w Wierzbicy i remontu ulicy Partyzantów w Urzędowie w ciągu drogi wojewódzkiej nr 833.
- 2) w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2006.

## **DEBATA OŚWIATOWA W ZESPOLE SZKÓŁ W SKORCZYCACH**

Jednym z zadań programu SZKOŁA MARZEŃ realizowanego przez Szkołę Podstawową im. L. Hempla i Gimnazjum w Skorczycach jest przygotowanie nauczycieli i pracowników samorządowych do stworzenia gminnej koalicji oświatowej.

Dyrektorzy i nauczyciele szkół z terenu gminy Urzędów oraz pracownicy Urzędu Gminy z panem Wójtem Janem Woźniakiem na czele zostali przeszkoleni w tym zakresie na warsztatach w Okunince w dn. 6 – 7 grudnia 2005 r.

Kolejnym etapem tych działań było zorganizowanie Debaty Oświatowej w Zespole Szkół w Skorczycach w dn. 9 maja 2006 r. Myślą przewodnią spotkania były słowa Jana Pawła II przytoczone powyżej jako motto tego artykułu. Do udziału w debacie zostali zaproszeni: konsultant regionalny programu SZKOŁA MARZEŃ, przedstawiciele lokalnego samorządu, organu nadzoru pedagogicznego, księża pracujący w parafiach Popkowiec i Urzędów, przedstawiciele instytucji współpracujących z ZS w Skorczycach – GOK, GOPS, GKRPA i BSZK w Urzędowie, PZPPP w Kraśniku, Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku, dyrektorzy, przedstawiciele nauczycieli, samorządów uczniowskich i rad rodziców placówek oświatowych z terenu gminy Urzędów.

Debatę otworzyła Dyrektor Zespołu Szkół w Skorczycach Małgorzata Piątek, która w dalszej części spotkania przedstawiła dotychczasowe dokonania Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Skorczycach w realizacji programu SZKOŁA MARZEŃ. Sprawozdanie pani Dyrektor zostało poparte prezentacją przygotowaną przez uczniów pracujących w Kole Filmowym pod opieką nauczyciela informatyki i techniki pana Rafała Gołosia oraz wystąpieniem Przewodniczącego Samorządu Uczniowskiego Gimnazjum w Skorczycach Krzysztofa Szlanty.

Z założeniami programu SZKOŁA MARZEŃ zapoznała zebranych Konsultant Regionalny Programu pani dr Mirosława Jurak.

Wójt Gminy Urzędów Jan Woźniak omówił sytuację placówek oświatowych podlegających samorządowi lokalnemu jako organowi prowadzącemu. Przedstawił inwestycje przeprowadzone w ciągu ostatnich lat w szkołach gminy Urzędów.

Gminną oświatę w ujęciu statystycznym ukazał w swoim wystąpieniu Dyrektor Gminnego Zespołu Obsługi Szkół pan Zbigniew Gawdzik.

Kierownik GOPS pani Małgorzata Piłat i Dyrektor GOK pan Tomasz Wyka podsumowali dotychczasową współpracę ze szkołami ze Skorczyc i wyrazili nadzieję na dalsze wspólne przedsięwzięcia.

Z konstruktywnym wnioskiem stworzenia Szkolnego Ośrodka Kariery dla uczniów gminy wystąpił Dyrektor PZPPP pan Andrzej Miśkiewicz, który jednocześnie wyraził swe uznanie dla funkcjonowania systemu oświaty w gminie Urzędów i sukcesów, jakie odniosły Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Skorczycach podczas realizacji programu SZKOŁA MARZEŃ.

Głos w sprawie profilaktyki zachowań przestępczych wśród nieletnich zabrał Naczelnik Sekcji Prewencji Powiatowej Komendy Policji w Kraśniku nadkomisarz Tomasz Zdybel, który zaproponował ustalenie zasad postępowania wobec uczniów przekraczających normy współżycia społecznego.

Szczególnej rangi Debacie Oświatowej w Zespole Szkół w Skorczycach nadały obecność i wystąpienie śp. ks. kanonika Kazimierza Krakowiaka, który nawiązując do słów Jana Pawła II, zwrócił uwagę na problemy współczesnego świata – brak autorytetów i sprowadzenie człowieka „do płaszczyzny tylko czysto wegetatywnej”.

W przeddzień swej nagłej śmierci pozostawił testament duchowy w słowach: „Nie dla szkoły, ale dla życia się uczymy”, wskazując uczniom sens ich nauki, a nauczycielom istotę działań dydaktyczno-wychowawczych.

W imieniu rodziców i lokalnej społeczności wypowiedział się radny pan Krzysztof Dziurda. Podkreślił on konieczność tworzenia koalicji na rzecz różnych działań, ponieważ doświadczenia z rozbudowy szkoły w Skorczycach uczą, że wspólne działanie przynosi zamierzone efekty. Radny wyraził także uznanie dla ks. kanonika Kazimierza Krakowiaka, który swoim autorytetem i zaangażowaniem przyczynił się do finansowego wsparcia rozbudowy szkoły.

Ponadto wnioskował o wprowadzenie nauczania języka obcego od I klasy szkoły podstawowej i drugiego języka obcego od klasy IV szkoły podstawowej oraz zorganizowania nieodpłatnych zajęć na pływalni MOSiR w Kraśniku.

Debatę Oświatową uprzedziły badania ankietowe wśród rodziców uczniów szkół gminy Urzędów, które służyły zebraniu opinii o bazie dydaktycznej, bezpieczeństwie, gminnej sieci szkół, ofercie dydaktycznej, dowozie uczniów, czynnikach decydujących o wyborze szkoły oraz poznaniu oczekiwań wobec szkoły i pomysłów na polepszenie jej funkcjonowania. Wyniki ankiety przedstawiła Monika Lemiecha – nauczyciel ZS w Skorczycach. Okazało się, że opinie i oczekiwania ankietowanych rodziców są zbieżne z problemami przedstawionymi podczas wcześniejszych wystąpień. Określone zostały mocne i słabe strony gminnego systemu oświaty i na tej podstawie postawiono wnioski o potrzebie przeznaczenia środków finansowych na zakup nowoczesnych pomocy dydaktycznych i urządzenie pracowni przedmiotowych, zorganizowania nauczania języków obcych w szerszym zakresie i szkolnej opieki medycznej.

Do wcześniej postawionych wniosków i stwierdzeń ustosunkował się gospodarz gminy wójt Jan Woźniak, który przedstawił strategię rozwoju oświaty. Wiele wniosków zostało w niej uwzględnionych, pozostaje tylko wprowadzenie ich w czyn.

Mamy nadzieję, że Debata Oświatowa w Skorczycach stała się záładkiem wspólnego

kształtowania lokalnej polityki oświatowej.

Monika Lemiecha



## Kierunki rozwoju oświaty w gminie Urzędów

### 1. Stworzenie racjonalnej sieci placówek oświatowych.

- analiza zmian demograficznych środowiska lokalnego w miejscowościach,
- badanie potrzeb społeczeństwa w zakresie usytuowania placówek oświatowych,
- zabezpieczenie środków finansowych na zakup drugiego autobusu szkolnego.

### 2. Zapewnienie rozwoju szkół i placówek oświatowych w zakresie kształcenia i wychowania.

- ciągle doposażenie szkół w pomoce dydaktyczne i sprzęt audiowizualny,
- szeroka oferta dla uczniów kół przedmiotowych i zajęć pozalekcyjnych,
- rozwijanie czytelnictwa u młodzieży,
- ustawiczne doskonalenie kadry nauczycielskiej,
- zapewnienie na wysokim poziomie nauki języków obcych,
- wdrażanie nowoczesnych metod i form nauczania.

### 3. Zacieśnianie współpracy szkoły ze środowiskiem lokalnym.

- upowszechnianie współpracy z rodzicami w celu doskonalenia procesu kształcenia,
- współpraca z rodzicami w zakresie organizowania imprez klasowych, szkolnych, środowiskowych.

## Kierunki i priorytety rozwoju oświaty na terenie gminy Urzędów – wnioski do strategii rozwoju gminy.

- I. Bezpieczne, nowoczesne kształcenie i wychowanie dzieci i młodzieży w racjonalnej strukturze placówek oświatowych działających w systemie oświaty na terenie gminy.
- II. Wspieranie finansowe ustawicznego doskonalenia kadry oświatowej – podnoszenie kwalifikacji nauczycieli zgodnie z potrzebami wysokiego poziomu wykształcenia.

- III. Otwarcie oświaty na współdziałanie szkoły z różnymi strukturami działającymi na terenie miejscowości i gminy oraz środowiskiem lokalnym. (GOK, GOPS, Parafia, Poradnia Psychologiczna – Pedagogiczna).
- IV. Racjonalizacja sieci szkół z uwzględnieniem analizy zmian demograficznych, oczekiwań młodzieży uczącej się i rodziców oraz zapewnienie dowozu dzieci lokalizacją szkoły najbliższej miejsca zamieszkania.
- V. Troska szkoły i organu prowadzącego o osiąganie jak najlepszych wyników w nauce i różnych dziedzinach wiedzy i sprawności sportowej – wspieranie finansowe uczniów uzdolnionych, pracowitych osiągających najlepsze wyniki w nauce i sporcie.
- VI. Wdrażanie zasad umożliwiających :
1. Wyrównywanie szans edukacji i rozwoju dzieci wywodzących się ze środowiska lokalnego: sołectwa, gminy w odniesieniu do ośrodków miejskich – doskonalenie bazy informatycznej, nauka języków obcych – wprowadzenie zasady nauki języka angielskiego od pierwszej klasy szkoły podstawowej.
  2. Przygotowywanie młodzieży do aktywności zawodowej dostosowanej do rynku pracy, aktywności obywatelskiej w obszarze rozwoju kultury, sportu, środowiska lokalnego i samorządowego.
- VII. Zapobieganie patologiom społecznym i propagowanie zdrowego stylu życia.
- VIII. Wspieranie finansowe i materialne uczniów z rodzin o niskich dochodach, pozyskiwanie na ten cel środków finansowych z różnych źródeł budżetu państwa i gminy.
- IX. Poszerzenie oferty zajęć pozalekcyjnych dostosowanych do potrzeb i możliwości szkół korzystanie z basenu w Kraśniku.
- X. Podejmowanie starań przez dyrektorów szkół, samorząd lokalny w celu pozyskiwania dodatkowych środków finansowych:
- z funduszy unijnych (projekty twarde i miękkie)
  - sponsorów
  - ze struktur administracji rządowej i samorządowej
- XI. Rozważyć utworzenie Szkolnego Ośrodka Kariery Zawodowej.
- XII. Opracować i ustalić zasady współpracy każdej szkoły z terenu gminy Urzędów z policją w przypadku naruszenia dyscypliny przez dzieci szkolne i młodzież.

Urzędów, dn. 9.05.2006 r.

Wójt Gminy Jan Woźniak

---

## OGŁOSZENIE

**W związku z licznymi przypadkami zatruc pszczoł na terenie gminy, Urząd Gminy w Urzędowie informuje o zasadach stosowania środków ochrony roślin przy wykonywaniu zabiegów.**

1. Nie stosować preparatów toksycznych dla pszczoł na kwitnące rośliny uprawne i chwasty.
2. Ścinać rośliny okrywowe i chwasty w celu usunięcia kwiatów przed zabiegiem chemicznym
3. Bezwzględnie przestrzegać informacji zawartych w etykiecie – instrukcji stosowania preparatu, dotyczących bezpieczeństwa dla pszczoł.
4. Zabiegi wykonywać wieczorem po oblocie pszczoł, dobierać preparaty o możliwie najkrótszym okresie prewencji.
5. Nie stosować insektycydów w pobliżu pasiek.
6. Współpracować z pszczelarzami. Ewentualność zatrucia pszczoł ulegnie znacznemu zmniejszeniu dzięki ścisłej współpracy pszczelarzy, hodowców roślin i stosujących środki ochrony roślin.

Ponadto informujemy, że zasady stosowania środków ochrony roślin są określone w ustawie o ochronie roślin uprawnych z dnia 12 lipca 1995 r. / Dz. U. nr 171 poz. 1398 z póź. zm./.

**Nie przestrzeganie tych zasad a w szczególności, kto :**

- stosuje środki ochrony roślin w sposób niezgodny z etykietą-instrukcją stosowania lub z obowiązującymi zasadami ich stosowania,
- stosując środki ochrony roślin, nie przestrzega okresów karencji lub okresów prewencji,
- nie prowadzi ewidencji wykonywanych zabiegów przy użyciu środków ochrony roślin,
- wykonuje zabiegi środkami ochrony roślin nie mając wymaganego dokumentu ----potwierdzającego ukończenie szkolenia,
- stosuje środki ochrony roślin sprzętem niesprawnym technicznie lub uchyla się od obowiązku przeprowadzenia technicznego badania opryskiwaczy,
- **podlega karze grzywny.**

Stanisław Tompolski

---

## Pod sztandarem Św. Floriana

### Obchody 100-lecia OSP w Urzędowie oraz odsłonięcia pomnika Św. Floriana.

Uroczystości rozpoczęły się podniesieniem na maszt flagi państwowej i gminnej przed budynkiem Urzędu Gminy w Urzędowie. Delegacje złożyły kwiaty pod pomnikiem 600 – lecia a otwarcia „Dni Urzędowa” i powitania uczestników dokonał Wójt Gminy – Jan Woźniak.

Następnie biorące udział w uroczystości pododdziały ochotniczego pożarnictwa, delegacje zakładów pracy, urzędów i instytucji państwowych oraz licznie zgromadzone społeczeństwo Urzędowa udało się do kościoła parafialnego na uroczystą mszę świętą w intencji zmarłych i żyjących druhów urzędowskiej jednostki.

Mszę świętą koncelebrował ks. abp. prof. Bolesław Pylak wraz z duchownymi Dekanatu Urzędowskiego w asyście ministrantów – członków Młodzieżowej i Kobiecej Drużyny Pożarniczej OSP w Urzędowie.

Po mszy świętej pododdziały przemaszerowały przed obiekt GOK – u gdzie odbyła się dalsza część uroczystości związanych z obchodami 100 – lecia działalności OSP w Urzędowie. Uroczystości jubileuszowe zaszczyli swą obecnością :

arcybiskup lubelski ks. prof. Bolesław Pylak, Dziekan Dekanatu Urzędów ks. Prałat Szymon Szlachta, Proboszcz Parafii Popkowiec ks. Kanonik Adam Sołtysiak, ks. Kanonik Kazimierz Krakowiak, Proboszcz Parafii Urzędów ks. Kanonik Edward Kozyra oraz ks. Marek Romański.

W uroczystościach udział wzięli Posłowie Ziemi Lubelskiej do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej - Jarosław Stawiarki, Jan Łopata a Wojciecha Wilka reprezentował jego asystent Andrzej Panek. W uroczystościach udział wzięła delegacja Węgierska na czele z Wice Burmistrzem miasta Nadudvar - doktorem Józefem Donko oraz delegacja Ukrainy na czele z Wice Starostą rejonu Stara Wyżowa panem Filiukiem Piotrem. Swą obecnością zaszczyli nas:

Wice Wojewoda Lubelski – Jarosław Zdrojkowski, Marszałek Województwa Lubelskiego – Edward Wojtas wraz z Dyrektorem Biura Wojewody – Sławomirem Struskim oraz Prezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony środowiska i Gospodarki Wodnej – Wojciechem Piekarczykiem.

Służby mundurowe zawodowego pożarnictwa reprezentowali:

Zastępca Lubelskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w Lublinie – bryg. mgr. inż. Tomasz Adamczyk oraz Komendant Powiatowy PSP w Kraśniku – mł. bryg. mgr. inż. Artur Bis

Ochotnicze pożarnictwo reprezentowali: Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie – Druh Edward Hunek oraz Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Kraśniku Druh Tadeusz Wojtak. Zaprzyjaźnione służby mundurowe reprezentowali:

Zastępca Komendanta Powiatowego Policji – inspektor Krzysztof Oszust, Naczelnik Sekcji Prewencji KP Policji w Kraśniku – nad komisarz Tomasz Zybel oraz Komendant Posterunku Policji w Urzędowie – st. asp. Jacek Lodowski. W uroczystościach udział wzięła liczna grupa sympatyków Ziemi Urzędowskiej i ochotniczego pożarnictwa skupiona w Towarzystwie Ziemi Urzędowskiej i GOK na czele z prezesem TZU – Tomaszem Wyką oraz sympatycy skupieni w Sekcji Lubelskiej TZU na czele z dr.Domicelą Pomykalską – Woško i państwem Marią i Czesławem Gunerami.

Swą obecnością zaszczyli nas grupa zaprzyjaźnionych osób z Warszawy tj.

Krzysztof Lasota i Ryszard Młodzianowski oraz radni powiatu kraśnickiego - Zbigniew Gawdzik i Ludwik Cichocki. W uroczystościach udział wzięła reprezentacja Rady Gminy Urzędów z przewodniczącym – Antonim Sochalem oraz liczna grupa pracowników UG w Urzędowie, delegacje pożarnicze z zaprzyjaźnionych gmin powiatu kraśnickiego z burmistrzami i wójtami tych miast i gmin. W uroczystościach jubileuszowych udział wzięli kierownicy jednostek organizacyjnych i zakładów pracy podległych i współpracujących z Gminą Urzędów oraz bardzo liczna grupa sponsorów , sympatyków OSP i mieszkańców Urzędowa.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było odsłonięcie pomnika św. Floriana – patrona strażaków, na którym widnieje motto:

„Wszechmogący , Wieczny Boże,  
Za wstawiennictwem Świętego Floriana, Męczennika,  
Daj nam stłumić płomień naszych namiętności  
i zachowaj nas od pożarów.”

Zaszczytu odsłonięcia pomnika dostąpili: Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Urzędowie druh Jan Woźniak w asyście zasłużonych druhów urzędowskiej

jednostki w osobach; druhów Zygmunta Witka i Antoniego Kuśmiderskiego.

Uroczystego poświęcenia pomnika dokonał abp. prof. Bolesław Pylak w asyście duchowieństwa z dekanatu urzędowskiego.

Doniosłym momentem był symboliczny akt wbijania gwoździ fundacyjnych w tablicę upamiętniającą jubileusz jednostki dokonany przez dostojnych gości oraz członków OSP i sympatyków urzędowskiego ochotniczego pożarnictwa.

Niezwykłe miłym akcentem była dekoracja sztandaru OSP Złotym Znakiem Związku OSP RP. Dekoracji dokonał Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie druh Edward Hunek i druh Jan Łopata.

W dalszej kolejności odbyła się dekoracja zasłużonych członków organizacji odznaczeniami pożarniczymi. Medal honorowy im. Bolesława Chomicza otrzymał Antoni Kuśmiderski.

Medale 600-lecia nadania praw miejskich dla Urzędowa otrzymali Ks. Prałat Szymon Szlachta, Krzysztof Lasota, Wojciech Piekarczyk, Edward Hunek, Jan Grzebuła, Ochotnicza Straż Pożarna w Urzędowie, Tadeusz Sabeł, Kazimierz Bral, Józef Kasiak, Tadeusz Różycki, Jan Niedzielski, Józef Oleszko i Jakub Żuber.

Wicewojewoda lubelski Jarosław Zdrojkowski wręczył także Krzyże Zasługi za działalność społeczną na rzecz lokalnego środowiska dla pań: Zofii Tomaszewskiej – złoty, a srebrny dla Otylii Kaczmarskiej, Teodory Drozd i Jadwigi Korony.

Brązowe odznaki „Za Zasługi dla Ochrony Przeciwpożarowej ” otrzymali: Alfons Brożek, Henryk Chróścielewski, Zdzisław Jacniacki, Józef Mazik, Tomasz Plichta i Zygmunt Witek.

Złote medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymało czterech druhów strażaków: Adam Cieśliski, Adam Frąk, Marian Masiak, Michał Moryc. Srebrnym medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” odznaczeni zostali: Dariusz Gajos, Stanisław Lament, Stanisław Lizinkiewicz, Jan Rolla,

Henryk Szumny i Włodzimierz Tomaszewski. Liczna grupa strażaków odznaczona została i odznaką wysługi lat za wieloletnią społeczną działalność w szeregach OSP w Urzędowie.

Uświęceniem tego niezwykłego dnia było wręczenie okolicznościowych podziękowań i listów gratulacyjnych dla OSP w Urzędowie przez przedstawicieli parlamentu, administracji rządowej i samorządowej oraz przedstawicieli delegacji zagranicznych .

Wyrowadzenie pocztów sztandarowych i pododdziałów pożarniczych zakończyło oficjalną część uroczystości. Następnie odbyła się część artystyczna o tematyce przeciwpożarowej w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej w Rankowskim. Druhna Janina Kasiak w formie wierszowanej przedstawiła historię urzędowskiej OSP. W dalszej kolejności wystąpił chór męski oraz nowo powstały chór mieszany pod dyrygenturą druha Jana Kowala.

Zgodnie z polską gościnnością, uroczystość została przypieczętowana wspólnym obiadem w którym wzięli udział zaproszeni goście, delegacje oraz członkowie urzędowskiej organizacji wraz z małżonkami.

Podczas biesiady żywo dyskutowano nad historią i dniem dzisiejszym urzędowskiego ochotniczego pożarnictwa a całość uświetniały swoimi koncertami zespoły artystyczne pod kierownictwem Jana Kowala i kabaret GOK pod kierownictwem Józefa Barana. Można też było potaćzyć w rytm dobrej muzyki.

W imieniu organizatorów pragnę podziękować Wszystkim uczestnikom za udział w uroczystościach jubileuszowych i wyrazić nadzieję że będą to niezapomniane chwile a doniosłe wydarzenia jubileuszowe odbiją się pozytywnym echem nie tylko w urzędowskim środowisku.

*Prezes OSP w Urzędowie  
Krzysztof Witek*



*Przedstawiciele OSP z darami ołtarza*



*Odślonięcie pomnika św. Floriana*



*Dekoracja sztandaru OSP Złotym Znakiem Związku OSP RP*



*Drużyna młodzieżowa podczas przemarszu*



*Pokazy akcji ratowniczych*



**POSTULATY ZWIĄZKU SADOWNIKÓW RP  
PRZEKAZANE DELEGACJI KOMISJI ROLNICTWA  
PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO  
11 maja br. Lubania**

W dniach 9 – 12 maja 2006 r. przebywała w Polsce Delegacja Komisji Rolnictwa Parlamentu Europejskiego. Tematem przewodnim tego spotkania była sytuacja na rynku owoców miękkich. Przybyłych gości przedstawił i poprowadził spotkanie organizator Poseł Janusz Wojciechowski.

Poseł na Sejm RP i Prezes Związku Sadowników RP Mirosław Maliszewski przedstawił Delegacji Komisji Rolnictwa Parlamentu Europejskiego problemy owoców na rynku w Polsce oraz przekazał postulaty Związku Sadowników RP. Poseł Wojciechowski zwrócił się z prośbą do sadowników o zadawanie pytań do przybyłej delegacji i udział w dyskusji. Pytania zadali m.in.: Tomasz Solis - wiceprezes Związku Sadowników, Kazmierczak Ryszard – Prezes Oddziału Rogów.

### **Sytuacja na rynku owoców w Polsce**

Polska produkuje corocznie 2,2-2,5 mln ton jabłek z czego około 60% to produkcja na potrzeby przemysłu przetwórczego. Produkcja ta stanowi około 33% produkcji tych owoców w krajach unijnych. Polska od lat jest liderem w produkcji owoców miękkich. Po przystąpieniu Polski do UE w maju 2004 r. struktura sektora owoców w Unii uległa zasadniczej zmianie. Charakterystyczne jest również to, że nowe kraje członkowskie w tym także Polska mają niski stopień zorganizowania rynku owoców. Brak jest powiązań producentów w grupy czy organizacje producenckie, powiązań kooperacyjnych między producentami a przemysłem przetwórczym. Dodatkowym problemem jest niekorzystna struktura wielkości gospodarstw produkujących owoce miękkie. Istnieje więc silna potrzeba wprowadzenia instrumentów stymulujących powstawanie grup i organizacji producenckich w nowych krajach członkowskich jak również dostosowania prawodawstwa wspólnotowego do nowych warunków wynikających z rozszerzenia UE.

**Najważniejsze propozycje zmian w ramach wspólnej organizacji rynku owoców i**



warzyw:

1. Dwukrotne zwiększenie poziomu pomocy na powstawanie i funkcjonowanie grup producentów wstępnie uznanych przy zachowaniu obowiązujących limitów kwotowych. Proponowany poziom pomocy – 10%, 10%, 8%, 6%, 4% zamiast dotychczas obowiązujących – 5%, 5%, 4%, 3%, 2% przy zachowaniu kwotowego limitu pomocy tj. odpowiednio 100 tys. €, 100 tys. €, 80 tys. €, 60 tys. €, 50 tys. €.

*Uzasadnienie*

*Zmiana ta stymulowałaby powstawanie grup i organizacji producenckich co bezpośrednio wpłynęłoby na poprawę poziomu zorganizowania na rynku owoców.*

2. Rozszerzenie listy produktów objętych systemami pomocy do produkcji kierowanej do przetwórstwa o owoce miękkie i jabłka.

*Uzasadnienie*

*Po rozszerzeniu istotnie zmieniła się struktura produkcji w UE. Obecnie stała się ona potentatem w produkcji takich owoców jak truskawki, porzeczki, maliny czy wiśnie, a więc produktów nie objętych wsparciem. Ponieważ głównymi producentami tych produktów są nowe kraje członkowskie (bardzo duża produkcja w Polsce), w których to rynek owoców jest niezorganizowany już występują sytuacje kryzysowe na tych rynkach. Dlatego też ważne jest aby produkty mające znaczący udział w strukturze produkcyjnej UE, a pochodzące głównie z regionów o niskim stopniu zorganizowania rynku zostały objęte systemami stosowanymi dla producentów uznanych za wrażliwe w UE przez rozszerzeniem (cytrusy). Byłyby to także dodatkowy czynnik stymulujący powstawanie grup i organizacji producentów.*

3. Wprowadzenie ceny wejścia w stosunku do owoców jagodowych.

*Uzasadnienie*

*Ceny wejścia są stosowane do niektórych owoców i warzyw na podstawie listy koncesyjnej WE do WTO. Obecnie lista ta nie przewiduje stosowania cen wejścia w imporcie owoców jagodowych. Ponieważ po rozszerzeniu struktura produkcji w UE istotnie się zmieniła Polska postuluje o wprowadzenie zmian w liście koncesyjnej.*

4. Objęcie owoców miękkich specjalnymi klauzulami ochronnymi –SSG

*Uzasadnienie*

*Obecna lista koncesyjna WE do WTO nie przewiduje możliwości stosowania tego instrumentu w odniesieniu do owoców jagodowych zaś polska lista koncesyjna taką możliwość przewiduje. Postulujemy więc, aby owoce jagodowe zostały objęte możliwością stosowania SSG w ramach skonsolidowanej listy WE do WTO w związku z rozszerzeniem.*

5. Odpowiednie oznakowanie detaliczne produktów, zawierające kraj pochodzenia surowca użytego do produkcji.

*Uzasadnienie*

*Konsumenci powinni wiedzieć na bazie jakiego produktu został wyprodukowany określony towar i znać kraj jego pochodzenia. Chodzi tu o wskazanie produktów o kwestionowanej jakości wytworzonych produktów spoza Unii Europejskiej. Produkty spoza Unii są bowiem dużym zagrożeniem dla produktów unijnych. Są one sprzedawane poniżej kosztów produkcji co niekorzystnie odbija się na zakładach przetwórczych, a w dalszej kolejności na producentach*

---

## **Gmina Urzędów korzysta z Funduszy Unii Europejskiej**

Gmina Urzędów jako samorząd lokalny prowadzi nieustanne starania o pozyskanie Funduszy Unijnych. Dzięki staraniom Wójta Gminy, dyrektorów placówek oświatowych oraz pracowników samorządowych w latach 2004 – 2006 w ramach Funduszy Strukturalnych Unii Europejskiej do chwili obecnej samorząd uzyskał dofinansowanie w kwocie 637 850 zł oraz wyposażył dwie szkolne pracownie komputerowe.

W większości uzyskane środki pochodzą z Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004-2006” działanie 2.3 Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego. W ramach tego działania po półtora roku starań (taka jest obowiązująca procedura obsługi i rozpatrywania wniosków) dnia 1 lutego br. podpisano Umowę pomiędzy Samorządem Województwa Lubelskiego a Gminą Urzędów na dofinansowanie projektu „Odnowa placu centralnego wsi Urzędów” w kwocie 450 tys. zł co stanowi najwyższe dofinansowanie dostępne na jedną miejscowość w tym działaniu. Projekt przebudowy ma na celu uporządkowanie i uatrakcyjnienie Rynku w Urzędowie. Zakres prac przygotowanych do realizacji obejmuje wykonanie dwóch oczek wodnych - fontann, obudowanie istniejącej studni, wybrukowanie alei i placów, urządzenie zieleni, wyposażenie w ławki i kosze na śmieci oraz ogrodzenie skweru płotkiem i ukończenie wymiany oświetlenia Rynku które rozpoczęto w ubiegłym roku. W obecnej chwili jesteśmy na etapie przygotowawczym do wyłonienia procedurą przetargową głównego wykonawcy robót.

Uwieńczeniem prac nad zagospodarowaniem Rynku będzie planowane na kolejne lata wybrukowanie nawierzchni dróg oraz przylegających chodników.

„Szkoła Marzeń” to program pomocy uczniom ze szkół wiejskich. W ramach programu szkoły wiejskie otrzymują wsparcie merytoryczne, ofertę szkoleń dla nauczycieli oraz dotację na prowadzenie działań wspomagających uczniów. Program finansowany jest z budżetu państwa oraz przez Europejski Fundusz Społeczny. Zainteresowane szkoły musiały przygotować plany działań, programy rozwoju szkoły (roczne i pięcioletnie) i wnioski o dotację. Przygotowane programy i plany mają na celu wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów.

Do programu zgłosiło się 1490 szkół, 443 projekty zostały wybrane do realizacji w ramach Programu w tym 29 szkół w województwie lubelskim. W powiecie kraśnickim wygrały 2 placówki: działające w jednym obiekcie szkoły, tj. Gimnazjum w Skorczycach oraz Szkoła Podstawowa im Leona Hempla w Skorczycach. W ramach projektu nasze szkoły otrzymały dotację w kwocie 86 068 zł. w tym: Szkoła Podstawowa 48.300 zł. a Gimnazjum 37.768 zł. Uroczysta inauguracja Szkoły Marzeń w województwie lubelskim odbyła się 10 listopada 2005 r. w Chełmie. .

W ramach realizacji programu organizowane są szkolenia dla nauczycieli i organu prowadzącego. W celu rozwijania zainteresowań uczniowie korzystają z szerokiej oferty zajęć dodatkowych w postaci kół (przedmiotowe, europejskie, ekologiczne, dziennikarskie, filmowe, recytatorsko-teatralne, sportowe), w których uczestniczy 176 członków. Niektórzy uczniowie biorą udział w zajęciach kilku kół zainteresowań. Dla uczniów potrzebujących wsparcia i pomocy edukacyjnej prowadzone są zajęcia wyrównywania wiedzy. Ze środków otrzymanych w ramach programu zostały zakupione pomoce edukacyjne, wzbogacony został księgozbiór biblioteki.

W roku szkolnym 2004/05 we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Kraśniku Zespół Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie pozyskał stypendia Europejskiego Funduszu Społecznego dla 45 uczniów na łączną kwotę 44 478 zł.

W następnym roku szkolnym 2005/06 w podobny sposób pozyskano środki w wysokości 45 000 zł. na stypendia dla 45 licealistów. Nauczycielka j. angielskiego Pani Halina Sawicka skorzystała w ramach programu Sokrates z dwutygodniowego kursu dla nauczycieli w Londynie za sumę 860 funtów płaconych przez program.

Szkoła Podstawowa w Leszczynie oraz w miejscowości Moniaki w ramach projektu „Pracownie komputerowe dla szkół” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego dzięki staraniom dyrekcji otrzymały pracownie komputerowe typu Microsoft. W skład pracowni wchodzi: 11 komputerów, laptop, projektor, skaner, ergonomiczne biurka oraz drukarka laserowa.

Gmina Urzędów uzyskała dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej na wyposażenie i modernizację gabinetu stomatologicznego w kwocie 12 300 zł.

Gabinet stomatologiczny zmodernizowany został w największej placówce oświatowej jaką jest na terenie gminy Zespół Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie. Zmodernizowany gabinet pozwoli realizować zadania w zakresie stomatologii szkolnej, na które SPZOZ Urzędów otrzymuje środki finansowe z Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia w Lublinie. Gabinet naszym zdaniem uzupełnia referencje obchodzącej w roku 2006 swoje 100-lecie istnienia znanej „Jagiellonki”, obecnie Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie.

Gmina Urzędów ubiega się także w Urzędzie Marszałkowskim w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego na dofinansowanie budowy sieci kanalizacji ciśnieniowej w miejscowości Bęczyn oraz budowę zbiornika retencyjnego w miejscowości Skorczyce.

Złożone projekty przeszły ocenę formalną oraz merytoryczną i zostały zakwalifikowane na listę rankingową. Ograniczona ilość środków finansowych powoduje, że zadania te dotychczas nie uzyskały dofinansowania. Równoległe z tym działaniem gmina podjęła starania o dofinansowanie tego zadania w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego – Europejski Obszar Gospodarczy.

Mamy nadzieję na uzyskanie dofinansowania w II edycji naboru wniosków z Sektorowego Programu Operacyjnego na projekt złożony w marcu br. obejmujący budowę obiektów sportowych i rekreacyjnych w miejscowości Skorczyce.

*Marek Sadowski*

---

## Pożegnanie ś.p. Ks. Kan. Kazimierza Krakowiaka



Żegna ś.p. Ks. Kan. Kazimierza Krakowiaka, wieloletniego proboszcza parafii Popkowice wspólnota samorządowa, jaką jest gmina Urzędów.

Długoletnia współpraca z Ks. Kazimierzem przekonuje nas o tym, że odchodzi od nas oddany służbie Bogu i ludziom Kapłan, który będąc proboszczem był jednocześnie bardzo dobrym gospodarzem parafii. Pozostaje po jego działalności dom parafialny budowany w okresie kiedy trzeba było zabiegać o fundusze, radzić sobie z zakupem materiałów budowlanych, przekonywać wielu decydentów o potrzebie i zasadności inwestycji przykościelnych. Wyasfaltowany teren przyległy do Kościoła, alejki na cmentarzu, ogrodzenie cmentarza, zainspirowanie budowy przez gminę parkingu przy cmentarzu, to niektóre inwestycje



realizowane wspólnie z samorządem gminy Urzędów, bądź samodzielnie przez parafię Popkowice.

Jako Kapłan chciał i był wśród swoich wiernych, ważnych dla nich chwilach, bądź momentach życia. Oczekiwany i szanowany przez ludzi, którzy z różnych przyczyn, powodów i okoliczności weszli na niewłaściwą drogę życia – skupionych w Klubach Abstynenta w gminie i na terenie miasta Kraśnika.

Wsluchiwałem się bardzo często w jego słowa kierowane do dzieci i młodzieży w szkołach. Stanowczo i zdecydowanie twierdził, że charakter i osobowość młodego człowieka można kształtować pamiętając o Bogu i w myśl zasad wiary. Niestrudzony pielgrzym naszych czasów. Pielgrzymował do najbardziej oddalonych, niekiedy zapomnianych miejsc, kolonijek parafii Popkowice brał czynny udział w pielgrzymkach krajowych i zagranicznych. Z pielgrzymek czerpał nowe siły i wartości życia, które przekazywał innym.

Ś. p. Ks. Kan. Kazimierz Krakowiak ma swój niekwestionowany bogaty dorobek i wkład pracy w rozwój i funkcjonowanie parafii Popkowice, gminy Urzędów i o tym będziemy pamiętać zawsze.

Spoczywaj w pokoju.

*Wójt Gminy Urzędów  
Jan Woźniak*

### ***Uroczystości pogrzebowe odbyły się 15 maja w Popkowicach***



